

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 5 0 0 7 0 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 152 500 702 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyewon Kang Hyewon Kang #106-1202, 95 Wanggung-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Jorye-dong, Wangjisonchon Prime Apartment) Postal Code 57970							
		Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18. 18	TEL 010-5029-2687 FAX 010-5029-2687 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 2 5 0 0 7 0 2 1 P *

item number

FN 152 500 702 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Hyewon Kang Hyewon Kang #106-1202. 95 Wanggung-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Jorye-dong, Wangjisonchon Prime Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 57970			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.18	TEL 010-5029-2687 FAX 010-5029-2687 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152500702JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyewon Kang Hyewon Kang #106-1202, 95 Wanggung-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Jorye-dong, Wangjisonchon Prime Apartment) 57970, KOREA TEL 010-5029-2687 FAX 010-5029-2687	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.06	USD 18.18
総合計 (Total)			3		USD 18.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 152 500 702 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Hyewon Kang Hyewon Kang #106-1202, 95 Wanggung-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Jorye-dong, Wangjisonchon Prime Apartment)		Postal Code 57970	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5029-2687
Health food				3		USD18.18	FAX 010-5029-2687
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 1818 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 152 500 702 JP

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		Hyewon Kang Hyewon Kang #106-1202_95 Wangung-si, Suncheon-si, Jeollanam-do (Jorye-dong, Wangji songchon Prime Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3	
個数 3		正味重量 USD18.18		価格 1818	
損傷要償額 (円) 1818		日本円換算額合計 (円) 1818		受付日付印 Date Stamp 1818	
郵便料金 (円) 1818		送料料金 (円) 1818		送料料金 (円) 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818		梱重量 1818		梱重量 1818	
梱重量 1818					